

BRAUN & BLANCHARD

45

Nº 642

SERVICIO MARÍTIMO

BODEGA

entregar al cutter

bat del mar

Sírvase recibir por el vapor *bat del mar* la siguiente cantidad de bultos según detalle:

Imp. «The Mag. Times».—2410.

Marca	N.º	Cantidad de bultos	Descripción	Puerto o destino
			<i>Ponton Waverree</i>	
<i>epu</i>		<i>250</i>	<i>Doscientos cincuenta sacos de carbon H. England</i>	<i>Picket Harbor</i>
			<i>Conforme</i> <i>W. Hillieray</i>	
		<i>250</i>	<i>Total de bultos.</i>	

PAID
AUG 5

BRAUN & BLANCHARD

46

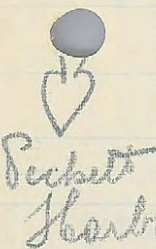
Nº 668

SERVICIO MARÍTIMO

BODEGA

Se ^{del cutter} *Salva del Mar* Sirvase recibir por el vapor *la siguiente cantidad*
de bultos según detalle:

Imp. «The Mag. Times».—2410.

Marca	N.º	Cantidad de bultos	Descripción	Puerto o destino
			<u>Souton Lonsdale</u>	
 Beckett Harbour		5	fardos lana	B/Aires
			<p>AGOSTO 5 1918</p> <p>recibido conforme Julio 26. 1918 J. F. ...</p>	
		5	Total de bultos.	

MANIFIESTO

N.º 40 47

De la carga que conduce a su bordo el Vapor "Famoso"
su capitán C. H. Oberby procedente de Puerto Yunque
con destino á Punta Arenas - Rio Seco

Imp. "La Nacional"

Marca N.º	Cantidad	Especificación	Peso o medida	Cargador	Consignatario
<i>spm</i>	<i>224</i> <i>212</i>	<i>Plizas armados</i>		<i>M. Ramirez & Co</i>	<i>La Exp. D. del Fuero.</i>
[A large diagonal line is drawn across the remaining empty rows of the table.]					

Punta Arenas, de Julio de 1918

Recibi' Conforme
por el Capitán:
Herminio Parandell
Delato

EXPORTACION DE MADERAS
— DE —
TODAS DIMENSIONES

Teléfono, 32

Casilla, 65

POSTES, PIQUETES, ETC.
para las Estancias

MADERAS DE CALIDAD SUPERIOR
a precios módicos
ENTREGADA A DOMICILIO O EN LA PLAYA
PARA EMBARQUE

Punta Arenas, Agosto 20 de 1918.

Señor Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Presente.

à F. M. Bermúdez

DEBE

Imp. Croata

Orden

Por vapor "Rio Santa Cruz" á Caleta Josefina.

Nº 705.	100.	2 x 6 x 15.	\$ 375.--	
Nº 703.	300.	1 x 6 x 12.	1.55 " 465.--	San L.
	50.	2 x 4 x 12.	1.60 " 80.--	" "
	50.	2 x 6 x 12.	3.-- " 150.--	" "
			\$ 1070.--	

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

S. E. ú O.

Por Mateo Bermúdez.
Bermúdez

Jac J.

Orden de compra N.º 40275
Folio, libre pedidos 4
Cuenta Edificio
V.º D.º
Seo Caleta Josefina
Oficina P. A. 25/9/18

PAID 25 1918



Con Cheque N.º 089

Sec. Springtree

GARAGE "PORVENIR"

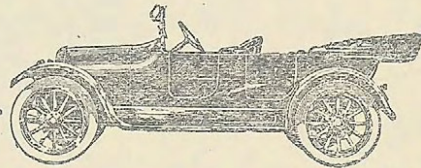
50

AUTOS DE ALQUILER

para
toda la Isla de
Tierra del Fuego.

Composturas y ventas
de
repuestos p. FORD.

Porvenir, *Enero 3* de 192....



Señor *Estancia Springuel*

á CRISTOBAL LULICH *belarich*
DEBE

*un viaje con doctor
De porvenir Springuel 300.00*

*V. B.
x Wood.*

Total \$ 300.00
Cancelado S. E. M. O.
20. 1. 1922
L. Lulich



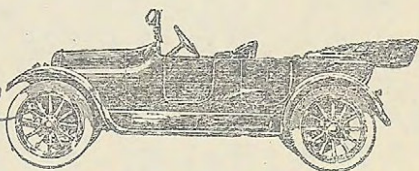
secc. Springfield

51

GARAGE "PORVENIR"

AUTOS DE ALQUILER
 para
 toda la Isla de
 Tierra del Fuego.
 —
 Composturas y ventas
 de
 repuestos p. FORD.

Porvenir, enero 16 de 1922



Señor Estancia Espriquel

á CRISTOBAL LULIĆ

DEBE

*un viaje con Doctor
De porvenir a
Springuel*

300.00

*V. B.
Wood.*

*\$300.00
\$6.00*

*Concluido
B. Lynch*

28.1.1922



52

V A L E

por un pasage en coche desde Porvenir á Bahia Felipe del señor
Mac Mullen.-

febrero 7 de 1922.-

Sevase debitav a la cuenta de D. Mac Mullen

SECCION SPRINGHILL

J. M. ...

Por Admón.

W

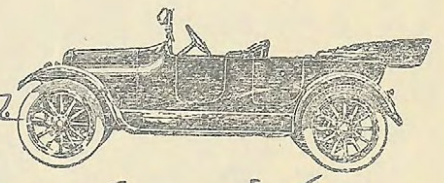
Acop. Espinguel

53

GARAGE "PORVENIR"

AUTOS DE ALQUILER
 para
 toda la Isla de
 Tierra del Fuego.
 —
 Composturas y ventas
 de
 repuestos p. FORD.

Porvenir, *Febrero 8* de 1922



Señor *Sección Espinguel*
 á CRISTOBAL LULIĆ
 DEBE

1	Caja Referencial Verde N. 25126	65 00
1	Dirijo de Empuje Acero	2529 5 00
1	Dirijo de Empuje metal	2528 10 00

2	Canta Trarada Camisa yojinete Verde y Derecha	27 00
	Total	8107 00

Cancelado 10-Bo
14-3-1922
Cristobal Lulic



HOTEL "LA UNION"
- DE -
JUAN ZAREVICH

Comida a toda hora

Talaje para caballos á pasto seco
y pesebrera.

PORVENIR
Tierra del Fuego



Imp. «Croata»

54

Spinghill

Porvenir, *Feburo* 25 de 1929.

Señor *Sociedad Explotadora de F del F*

á Juan Zarevich

Seco. Spinghill

DEBE

1 día de pensión por Francisco
Perez

6,00

P. G. H. O.

Fco. Perez *v. B. H.*

analgal
Lancini Feburo D. de 1929.
para no dila. p. Juan Zarevich
Pogor Lancini.

SOCIEDAD EXPLOTADORA
DE TIERRA DEL FUEGO
PUNTA ARENAS

\$ 100 — 35

SECCION SPRINGHILL.-

Señores Covacevich y Bayer

PORVENIR

Sirvanse Uds. pagar la cuenta por manutencion de dos caballos
de Juan Diaz.- del 3/febrero al 27/2/1922 son 25 dias.-

SPRINGHILL, Marzo 2 de 1922.-

F. Wood.

ALMACEN DE MERCADERIAS
EN GENERAL

Surtido permanente
de Artículos de Tienda
SERVICIO ESPECIAL
A LAS ESTANCIAS

Porvenir, Marzo 31 de 1922.
(Tierra del Fuego, Chile)

56

Señor es Soc. Esplotadora de Tierra del Fuego

a COVACEVICH y BAYER Sociedad Comercial y Agrícola

1922

SECCION SPRINGHILL :

DEBE

Enero	28	n/pago fact. Garage Porvenir 3/1	\$ 300. -
"	"	idem fecha 16/1	300. -
Febr.	1	1 fdo. pasto al caballo de Perez	6. -
"	"	n/pago pension Clasificador de lana	" 41. -
"	"	dos facturas del Dr. A. Sanhueza	" 32. -
"	"	pension Perez	" 6. -
"	27	pastoreo y cuidado de 2 caballos de Juan	
"	"	Diaz del 3 al 27/2 son 25 dias á 2.- c/u	" 100. -
"	28	1 pasaje en coche de Mc.Mullen	" 20. -
"	"	n/pago fact. Garage Porvenir 8/2	" 107. -
Marzo	8	8 fdo. pasto á los caballos de Ludwig	" 48. -
"	6	6 fdo. pasto á los caballos de Perez y	
"	"	Cardenas	" 36. -
"	13	n/pago pension Ludwig	" 12. -
"	"	de Cardenas y Perez	" 18. -
			\$ 1.026. -

Concluido
Mayo 19 de 1922
Covacevich Bayer

S.E. & O.



[Handwritten signature]

57

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Sección Springhill 1 de marzo de 1922
 Señor es Kovacevich y Bayer

Sírvase dar pensión y/o alojamiento al
 Señor Pablo Ludwig como también mantener
 su caballo con cargo á ésta Sociedad.

La Sociedad NO responde por pago de extras.

243 x 6 parden postor
 2 " " "
 8 pds. - \$ 48.-

Por Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Leshie. L. Cobb.

Administrador

10. Pro.
Leshie. L. Cobb.

73
4/3
yf. parto
" "
\$86
58

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Sección

Springhill

2/3/ 1922

Señor

Covacovich y Bayer

J. Porvenir

Sirvase dar pensión y/o alojamiento a

Señor

2
Feo. Leiz y t. Cardenas y 2 caballos como tambien mantener
sus caballo; con cargo a ésta Sociedad.

La Sociedad NO responde por pago de extras.

Por Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Leshie, L. Cobb

Administrador

V.B.O.

Leshie L. Cobb

HOTEL "LA UNION"

DE

JUAN ZAREVICH

Comida a toda hora

Talaje para caballos á pasto seco
y pesebrera.

PORVENIR
Tierra del Fuego



Imp. «Croata»

Spinghice

59

Porvenir, *Marzo* 3 de 1922.

Señor *Sociedad Explotadora S del F.*

á Juan Zarevich

Sec. Spinghice

DEBE

2 días de pensión á razón \$ 6 diarios
Pablo Ludwig Total.

\$ 12,00
Seg. u. l.

Pablo Ludwig

cancelado

Porvenir, Marzo 12 de 1922

por no saber primer Juan Zarevich

Pogue Zarevich

P. B. L.
Ludwig. h. Lobb.

Spinghice

60

HOTEL "LA UNION"
- DE -
JUAN ZAREVICH

Porvenir, *Marzo* 6 de 1922.

Comida a toda hora

Talaje para caballos á pasto seco y pesebrera.

Señor *Sociedad Explotadora de L. del F.*

á Juan Zarevich

PORVENIR
Tierra del Fuego



Imp. «Croata»

Recibo Spinghice

DEBE

1 día 1/2 de pensión á razón \$6 diarios por C. Cardenas	9.00
1 día 1/2 de pensión á razón \$6 diarios por Fco. Perez.	9.00
Total.	<u>18.00</u>

C. Cardenas

Fco. Perez.
C. Cardenas

*Vo. Bo.
Leslie. L. Cobb.*

Porvenir, Marzo 12 de 1922

por no saber firmas Juan Zarevich
Pago Zarevich

1500 pesos \$ 6.

61

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

Sección Spring Hill 6. 1 19 22.

Señores Covacevic y Bayer.
Porovuni.

Sírvase dar pensión y/o alojamiento a los

Señores A. Lucic y Fco Perez como tambien mantener
² sus caballos con cargo á ésta Sociedad.

La Sociedad NO responde por pago de extras.

Por Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

F. Wood.

Administrador

D. Euseo Araya debe al Dr. Sanhueza
por medicina, diez pesos. -

Dr. Sanhueza

Pas. 10-1-22

yo B. G. G.
Dr. Sanhueza

Rec. Spinale

La La Lancia Spring Hill debe al
Dr. Sanabria por los cuidados de yadas
al enfermo de la embosion del labio
la suma de \$22 - veintidos pesos -
Porevenir, 8 de Enero de 1921

yo B^o g. g.
7^o

Cancelado Dr. Sanabria
Alvaro Sanabria

secc. Spring Hill

HOTEL CHILE

64

Provenir, 192

TIERRA DEL FUEGO



Señor *E. Spangol*

á *Simón Kokić*

Imp. «Croata»

DEBE

7	<i>Supisari</i>			12
8				12
9				12
10	<i>cuerno</i>			5
				\$ 41.



Alfredo Luence
cancelado
412
es Kokić

1 case Barry's Extra Fine Ground Coffee 200 lbs.
tins 1 lb. each,

3 doz. Capers (4 one bottles)

100 lbs. Chocolats Tablets Vanilla #.1.

100 boxes Preserved Elemen Figs, each 1 lb.,

10 Cases Sulphur Bitters.

12 only Sweet Jordan Almonds, each 4 lb.
Soldered tins,

5 cases Tomato Conserve (Puree) No. 1 tins,

~~50 small boxes Rahat La Roum, per doz 3/8~~

~~No ^{tins} only Haddock in Oil, long flat tins, 7/10 1/2~~

~~24 ^{tins} only English Refined Lard 4 lb. soldered tins.~~

4 Cases ea too Cartridges K.S. "Bonax"

12	C.F.	25	S.	<u>800</u>	<u>800</u>	<u>400</u>
				41	2	3

10 ~~Double~~ Barrels Whiskey, each 20 gallons
packed on double barrels @ 8/- gallons.

20 lbs hops in 1 lb packets.
glass jars with patent stoppers.

Crosser
Blackwell

{ 6 doz. 1 lb. tins Pure Honey

{ 12 " 2 lb. tins Lyles Golden Syrup

{ 7 cases Jellies 1 lb. tins, Apple Bramble, Crab Apple
Damson Gooseberry, Red Currant
Black Currant.

{ 6 doz. 1 lb. tins Preserved Ginger.

Miscellaneous Continued:

- 4 doz. Tobacco Pipes assorted, B. B. B.
 4 " Butchers Knives, assorted
 3 " Steels, small
 2 " Razors Rogers good quality
 2 " Double Reined Bridles \$ 144/9
 1 " Light-Head-Stalls (cob size)
 12 ^{only} Stockman's Saddles, with rings
 for cinch instead of girth straps.
 (As per illustration)
 2 gross Porpoise Hide laces.
 3 doz. Motor Dust Macks
 4 " Leather Watch Guards, assorted.
 4 " Canvas Saddle Bags No. 1039.
 2 " Razor Straps.
 1 gross Linen Reels $\frac{1}{2}$ white $\frac{1}{2}$ black
 5 doz. ^{free} Stationery. 2/-
 4 " Wollen Caps, Dr. Hansen.
 3 " Plain Gold Safety pins for
 Sportsman Collars.
 1 gross Blue Black, Writing Fluid, Stephens
 Small bottles
 6 doz. Sportsman Collars $\frac{15}{2}$ $\frac{16}{2}$ $\frac{17}{2}$ Sizes
 doz.

- 6 doz. Ordinary Combs, assorted,
- 100 boxes Rasmi Soap, each 3 tablet.
- 3 doz. Hang-up Looking Glasses $8/9$ doz.
- 24 doz. Note Books ~~for~~ ~~1/4~~ ~~1/6~~
- ~~6 " Sprinkler pads. 100 s.~~
- 12 " Alcock's Torous Plasters.
- 6 " Nugget Polish, black.
- 4 " " " " brown.
- 1000 Vanilla Envelopes 6×5 . $5/6$
- 1 gross Fabers Pencils.
- ~~20 doz. Half-silk colored Handkerchiefs~~
- ~~deep.~~
- 6 doz. tube Colgate's "Ribbon Dental Cream"
- 12 doz. auto Stop "Safety Razor"
- ~~1/2~~
- 5 doz. White Lawn Handkerchiefs $2/3\frac{1}{2}$.
- 1000 Bank Envelopes
- 200 Blocks Writing Paper $6 \frac{2}{2}$
- 30 dozen Mens Grey Cotton Half Hose 0108 $3/9$
- 20 dozen Red Cotton Handkerchiefs $2/4\frac{1}{2}$
- ~~36~~ 36 watches "Waltham" Nickel
- 4 doz. Mens ~~Brush~~ Braces #. 4320
- 2 " Shaving Brushes
- 2 " Tooth Brushes

Waltham

Store at

20

Mr. Shoemakers 'Brass Nails

Catalina

Muncie Fox & Co (John Marston & Co Bldg, #. 308)

1 dozen Carvers No. 071 D. 12/6 doz.

1 " " No. 072 D 10/3 "

1 " cartons Padlocks No. 0719 D 6/ doz card.

3 " ~~Asatose~~ Spurs No. ~~0955~~ ~~0966~~ D 7/6 doz.

Without Leathers

1 doz, Scissors No. 01622 D. assorted sizes

1 " " " 01633 D " "

1 " " " 01626 D. " "

1000 sewing needles No. 0. # 01315 D 7/3 per /m.

1 doz Round Black Buffalo Handle 4 1/2 in. #. 01341 D 23/130

1 " Round Bone Handle 3 1/2 in. #. 01347 D 9/- doz

2 " Ven Knives Staghorn Handle 3 1/4 in. #. 01384 D. doz 18/-

2 " " mangoes con herramientas" No 7235

6 doz "hornbill as" $\frac{3 \text{ doz}}{01825-D}$ $\frac{3 \text{ doz}}{01829 D}$

Clothing of
~~colored drill~~

2 doz Mens Khaki trousers

2 " " " jumpers

48 prs. Mens Putties (Cloth) $\frac{24}{\text{grey}}$ $\frac{24}{\text{khaki}}$

48 pairs Mens Leather Slippers

A. $\frac{5}{4}$ $\frac{6}{6}$ $\frac{7}{14}$ $\frac{8}{14}$ $\frac{9}{6}$ $\frac{10}{4}$

1 doz pairs Mens Waterproof K. Boots, & Laces.

$\frac{5}{12}$ $\frac{6}{12}$ $\frac{7}{12}$ $\frac{8}{12}$ $\frac{9}{4}$ $\frac{10}{4}$ $\frac{11}{4}$ Sizes
pairs

1 doz only Mens Navy ^{Blue} Jerseys $\frac{29}{\text{Hull}}$ $\frac{77}{\text{A.}}$

120 pairs Mens ^{Blue} Uole skin Trousers $\frac{90}{\text{Cotton}}$ $\frac{90}{9}$ $\frac{74}{4}$ $\frac{7}{11}$

$\frac{4}{25}$ $\frac{5}{35}$ $\frac{6}{35}$ $\frac{7}{15}$ $\frac{8}{6}$ $\frac{9}{4}$ Sizes
ea.

80 pairs Mens Lace Boots @ $\frac{6}{3}$ & Laces

$\frac{5}{10}$ $\frac{6}{20}$ $\frac{7}{25}$ $\frac{8}{15}$ $\frac{9}{5}$ $\frac{10}{5}$ Sizes
ea.

40 dozen prs. Swansdown Drawers $\frac{27}{\text{Cotton}}$

$\frac{5}{5}$ $\frac{6}{5}$ $\frac{7}{10}$ $\frac{8}{10}$ $\frac{9}{10}$ Sizes
avg.

1 doz pairs Bedroom Slippers (Wool & Leather)

$\frac{4}{4}$ $\frac{5}{6}$ $\frac{6}{12}$ $\frac{7}{12}$ $\frac{8}{12}$ $\frac{9}{6}$ Sizes
pair

20 doz. Mens Woolen Shirts (Wool)

4	5	6	7	8	Sizes
2	2	6	6	4	doz.

X 24 pairs Mens Brown "K" Boots ^{2 keel} No. 7244

5	6	7	8	9	Sizes
3	9	5	4	3	pairs

X 24 pairs Mens Brown "K" Boots Waterproof

5	6	7	8	9	10	Sizes
3	6	6	3	3	3	pairs

36 Horse Rugs 72 x 81 Wool 13/6

24 " " Wool & cotton 7/6

1 Pcs. White Fwill Steeking 90" good quality

36 Mens Tweed Lounge (Wool & Cotton) Jackets "90972" deep.

4	5	6	7	Sizes
8	12	10	6	only Riding

48 pairs Mens' Riding Genoa Cord Breckles

5	6	7	8	* Sizes
10	15	15	8	only

Store *a/c*

71

2 doz. karki coloured drill suits
good quality. $\frac{4\ 5}{6\ 6} \frac{6\ 7}{6\ 6}$

12 doz. suits trousers & jackets
copper riveted as per accompanying
label: $\frac{4\ 5}{6\ 6} \frac{6\ 7}{6\ 6}$

20 doz. mens woolen ~~and~~ half hose.
40 pairs $\frac{1}{2}$ 64 x 84" scarlet blankets
wool. 16/4

Farm Utensils etc.

~~Shovels~~

- 5 Gross Tin Tannikins @ 1/5 doz.
- 2 doz. American Patent Hammers
- 7 U 20 Buckets Galvanized, Strong double rim, 3 gall. ea.
- 2 gross Knives cheap
- 4 " Forks cheap
- # 3 " Spoons cheap

Farm Utensils

From William Edwards & Sons, Catalogue

- ~~3 doz, Best All Steel Shovels Dutch Handle, No. E 319. 3~~
- ~~4 " long Handle " American " Pattern, Shovel No. 332, quality No. 3~~
- 1 doz. spades.
- 10 " Hickory pick handles.
- 4 " Brazilian axes No. E 441 (5 lbs)

From H. B. Wyatt & Co Catalogue.

- 3 doz. ^{10"} single cut mill saw files ~~2nd~~ quality 2nd cut. safe edges.
- 3 " 10" single cut smooth mill saw files. safe edges.
- 1 " Claw hammers with iron handles No 318.

Farm Utensils

73

~~10 doz. Hickory Handles Purchase~~

2 sets of 12 each Yale padlock
with duplicate keys and
2 master keys for each
set.

2 sets of 10 or 12 each Yale
padlocks all with different
keys and duplicate keys
and 2 master keys for each
set.

Catalogue Duncan Fox & Co (John Moreton & Co. Rd. #308)

24 only Sail Needles No. 15 Cat. # 693 R

24 " " " No. 16 " " 693 R.

6 ~~deep~~ saucers 7" deep. No. 45 P.

6 only teapots 2.2 litres No. 48 P.

6 only large teapots " " No. 49 P.

3 doz. enamelled cups & saucers -

1 " meat mincing machines S. 15-96.

1 " oil feeders 2 pint size No. 1145 R

6 " ^{pairs} door hinges 5" No. 912 C.

3 " pairs door hinges No. 928 C.

1 " horse bed bells 5" -

2 " plain carpenter braces

2 only 2" augers -

3 " carpenter drawing knives No. 614 J

1 " nail drawer ^T or case opener
No. 600 J.

3 only tape measures 66' No. 0738 D

6 " Glynor spanners 21" No. 3050 R

6 " " " 15" " "

1 " tube vice 1/4" to 3" No. 3018 R.

2 " carriers ~~finches~~ - pincers.

1 doz wood splitting wedges
No. 26388 C

farm

Hoveton & Co.

- 2 gross tin ^{deep} soup plates No. 84 A
- 1 dozen galvanized iron basins No. 95 A
- 1 " tin coffee pots No. 35 A
- 1/2 " butchers saws $\frac{3}{4}$ " $\frac{3}{4}$ " No. 8698 N
- 2 only cheese graters (large size).
- 3 " 10 ton screw lifting jacks No. 2993R
- 1 dozen washita oil stones.
- 1 " scythe stones 6
- 1 " driving whips No. 0822 D No. 0828 D
- 3 " white metal tea spoons
- 3 " " " soup spoons
- 3 " " " forks
- 3 " " " desert spoons
- 3 doz table knives xylonite handles.
- 3 only cruet stands No. 1146 D
- 3 " butter dishes No. 01789 D
- 12 " cast iron pots (tinned) with tops 6 No. 3084 R 6

4 1/2 6 galls.

1/2 doz scythes.

~~6 lengths strand piping 76
1 1/2" diameter~~

~~6 "I" pieces for water piping
3" x~~

~~The last est supposed
to be in Santa Wulgach~~

~~1 doz ~~inner~~ doors~~

~~1 doz blades for back part~~

~~Dargas, suedo 2~~

~~one of the traction engines
broken down between
Pras & Castles. Crack
Shaft broken down~~

1 crank shaft complete
with pinions & ~~2~~ ³ three
speed pinions for the
2nd motion shaft for

McLaren ~~150~~ engines
9x8

~~5 pinions~~ barrels

12 b. bellows

Boiler

2 b. Coal tap

2 Pine doors
etc they can
delivered it

- 100 cases Lager Beer "Harmonia" each 4 doz.
 1 case Enos Fruits Salt 6 doz, 2/9 Size bottles.
 3 doz, bottles Wangs Chutney, 1/2 pints
 12 boxes, Cream Chocolate Tablets Fry's.
~~10 cases, each 2 doz. Burtlett "Pears" "Buy the Best"~~
~~10 " " 2 " " " " " "~~
~~5 " " 2 " " " " " "~~
 2 " Corn Flour 3, 14 lb. boxes 1 lb. packets.
 1 case Ground Mixed Spice 2 doz, 1 lb. levertop tins.
 1 " Quaker Oats, 36 Tins, 2 lb. tins.
 10 cases Vermonts "Italians" "Anziano"
 1 case Van Houtens Cocoa 12 doz, 1/2 lb. tins.
 Ground Mixed-spice packets, 5 x 1 lb. boxes 10 doz.
 24 boxes each 4 lb. Assorted Caramels.
~~1 doz. Jams, Smoked~~
 12 doz. Caviars Russian 3 oz. tins.
 6 doz. Hon Marine (in oil) 1/2 tins.
 5 cases French Sardines in oil.
 5 " Tomatoes Whole (Italian)
 2 " Lea & Perrins Sauce 12 doz, Small bottles, each.
 30 lbs. Tobaccos Glasgow Mixture, 1/4 "pat"
 1000 Cartridges U.M.C. G. F 38 cal. S. & W. Special
 5 cases Winchester cartridges 44 cal. W.C. F.
 500 Cartridges 38 Cal, long. Colt, Smokeless powder.

Copia:

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Braun y Blanchard Debe

1.

1	Máquina de picar carne		\$	5 -	Utiles	✓
1	Rol. hilo p ^a lona.			1.40	Gastos Gener.	✓
8	ptes Clavos 7/8" 1/4"			7.20	Edificios	✓
1	Rol. Soga			1.20	Utiles	✓
1	Hacha 6 cf			7.20	Utiles	✓
1	Mango p ^a hacha.			1.50	Utiles	✓
38	lf Soga 3/11"			25.46	Aserradero	✓
1	Máquina p ^a picar carne			5 -	Utiles	✓
1	Hacha y 1 mango p ^a id.			8.40	Utiles	✓
6	Brochas			7.80	} Edificios	✓
1	K tachuelas			-60		
130	m. cabo 1/2" 3/4" 1" 40K.			54 -	Utiles (martinete p ^a muelle)	✓
16	ptes Clavos			14.40	Muelle	✓
1	m. p. carne. 4 pres. bisagras			1 -	} Edificios	✓
1	ptē. tornillo			1 -		
1	cf 89 K. cebollas			40.05	Store	✓
2	K. tachuelas			1.20	Edificio	✓
1	at. fno. acanalado 8' 24 g. 103	}		171.90	Edificio	✓
2	" " " 10' 24 g. 209					
2	" " " 9" 24 g. 207.					
1	plancha " 9" 24 g. 14.					
30	cls. Clavos cf. de plomo			22.50	-"-	✓
4	ptes. Clavos alambre			3.60	-"-	✓
4	Bls. Cemento.			72 -	-"-	✓
1	Bandera			19 -	Utiles	✓
2	Rols. Driza			2 -	Gastos Generales	✓
1	Pl. 5 gls. aceite linaza cocido			34 -	} Utiles	✓
6	palas fardin			40.50		
2	serucho			9 -		
				\$	556.91	✓
					96.	

	De la vuelta.	\$	556.91		
12	ptes. clavos 2"	"	10.80	} Utiles ✓	
5	picotas 38 ll	"	45.80		
6	hachas 27 ll	"	32.40		
6	mangos p ^a -picotas y 6 id. p ^a hachas	"	19 -		
12	ptes. clavos 4"	"	10.80	Edificios ✓	
4	ll pintura blanca de zinc.	"	33 -	Edificios ✓	
1	ll. aceite maquina.	"	19 -	Emma ✓	
15	ptes. clavos 5"	"	13.50	} Edificios ✓	
12	" " 6"	"	10.80		
12	" " 3"	"	10.80		
7	Vidrios 18x18	"	7 -		
4	martillo carpintero	"	12 -	Utiles ✓	
11	ll Soga	"	7.37	Alambr. ✓	
1	alicate p ^a -alambr. clase fina	"	2.50	-- ✓	
1	lima Δ	"	1.20	-- ✓	
1	Taladro	"	4 -	} Utiles ✓	
2	mechas 1/2"	"	4 -		
1/2	pieza Focuyo	"	5.50	camino ✓	
10	ptes. clavos 6"	"	9 -	Muelle ✓	
23	Tablas pino 4x6x16	\$	3.3.0.		
1	cl 10 kls. fideos	\$	7.50	store ✓	
14	kl. bafé Rio		21 -	store ✓	
26	" Cebollas		11.70	store ✓	
1	lb. Pimienta		-.90	store ✓	
1	Sf. papas		18 -	} store ✓	
2	cl Cebollas 178 kls.		80.10		
1	Sf. bafé		90 -		
1	cl con 277 kls. Fideos		194.60		
		\$	1239.18		
					61010 ✓
					L 3.3.0

Del frente.	\$ 1239.18	3.3.0	
2 Fl. pimienta	1.80	store	✓
7 Clavos $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1}{6}$ $\frac{1}{7}$ $\frac{1}{8}$	115.50	} Edificios	✓
1 " " cf. de plomo.	37.50		
1 F. 10 lbs. aceite hinoza coc.	60 -		
1 All. Lienza.	1.50	camino	✓
3 palas p ^a jardín	20.25	utiles	✓
1 Falado de patente	4 -	"	✓
2 Medias $\frac{1}{2}$ "	4 -	"	✓
1 serrucho y 5 ptes clavos 2 $\frac{1}{2}$ "	9 -	"	✓
2 Hachas 14 lb	16.80	"	✓
2 Mangos p ^a id.	2.80	"	✓
1 Hacha de mano	3.50	"	✓
2 Brochas # 16.	8.40	} Edificios	✓
2 " " 14.	7.50		
12 Lumbreras	18. -		
1 4 cebollas 89 k.	40.05	} store	✓
8 lbs. Pimienta 4 \$	3.60		
1 F. aceite hinoza 60 lbs.	60 -	Edificios	✓
1 Molejon	13 -	utiles	✓
4 Clavos $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$ $\frac{1}{6}$	66 -	Edificios	✓
1 par tenayas.	2.20	} utiles	✓
2 Zanetas.	19		
15 lb Cafe crudo Rio	11.25	store	✓
3 All. Lienza	4.50	camino	✓
1 Soga 6 $\frac{1}{2}$ r.	4.36	Gas Genes.	✓
1 All. Lienza.	1.50	Camino	✓
25 lbs Soga. 3 $\frac{1}{4}$ "	33.75	aserradero	✓
$\frac{1}{2}$ pieza P. conyo	5.50	Camino	✓
	\$ 1814.44	3.3.0	

De la vuelta.		✓ \$	11814.44	✓ 3.3.0
3	Brochas # 16.		13.50	} Edificios ✓
3	" # 14.		11.25	
2	cf beollas 178 kls.		80.10	} stone ✓
1	1/2 Café Rio		90.-	
2	Brochas # 9.		2.40	Edificios ✓
6	cf aceite		228.-	Cantos Generales ✓
1	F. 10 lbs. aceite linaza.		60.-	} Edificios ✓
1	F. aguarras.		16.50	
8	Herraduras cf clavos		4.-	Cantos Generales ✓
1	Faladío de patente		4.-	} vitiles ✓
6	Palas p ^a jardin		40.50	
3	cf clavos # 4. 5 y 6		49.50	Edificios ✓
1	Hacha 1/2 lb		5.40	vitiles ✓
1	Mangos		1.40	" ✓
1	pl. tachuelas.		-60	Edificios ✓
15	Canaletas		27.-	"- ✓
1	1/2 Café Rio		90.-	} stone ✓
6	Fs. pimienta		5.40	
1	Escoba		1.50	
2	Linias Δ		2.40	alambrados ✓
15	R Soga 5/8.		20.25	Cantos Gener. ✓
2	cf clavos 3"		33.-	} Edificios ✓
2	" " 4"		33.-	
2	" " 5"		33.-	
1	" " 6"		16.50	
1	" " 7"		16.50	
2	palas p ^a jardin		13.50	} vitiles ✓
1	Faladío		4.-	

al fol. 5

\$ 2717.64

✓ 3.3.0

Resumen

Utiles de Hacienda	684 15	$\frac{1}{2}$ 34. 7. 2
Gastos Generales	382 06	19. 2. 1
Cuenta Despacho	891 05	44. 11. 1
Oficina de Talparaiso		
Cta Edificios	\$2094.92	104. 10. 11
" Mobili	138.60	6. 18. 7
" Alambres	13.47	0. 13. 6
" Carrin	27.50	1. 7. 6
Madera en Elaboracion	59 21	2. 19. 2
	<u>\$ 4293 96</u>	<u>$\frac{1}{2}$ 214. 14. 0</u>

\$4293.96 a 12d = $\frac{1}{2}$ 214.14.0

Copia:

Sociedad Esplotadora debi

82

a Drs Braun y Blanchard

5.

Del folio no. 4.		#	2717 64	£ 3. 3. 0
1	Máquina estirar alambre.	#	19.50	} útiles ✓
2	Martillos de acero		9 -	
1	Lima		1.20	} stone ✓
2	q/papas		38 -	
1	q/cebada.		16.50	Gast. Gener. (semita) ✓
2	Banetas		19 -	} útiles ✓
3	Mechas 7/8		8.40	
1	q/Clavos 6"		16.50	Edificios ✓
6	Latas Kops.		13.50	store ✓
1	Hacha 5th		6 -	} útiles ✓
1	Mango p. id.		1.40	
1	f. Clavos c/ de plomo		37.50	Edificios ✓
1	Soga. s/ply		56.95	útiles ✓
100	Etiquetas p. marcar.		2.70	} Gastos Generales ✓
3	Mechas dobles p. Lamparas		2.70	
2	Hachas 12-		12.60	útiles ✓
6	platos fierro enlozado y 6 jamos id.		7 -	store ✓
100	Sobres		1.50	} Gastos Gener. ✓
3	Escobas		5.40	
1	bot. Finta		5 -	} Gastos Gener. ✓
1	Bomba		45 -	
3	Fulos p. Lamp.		1.80	} Gastos Gener. ✓
1	pte. Kachuelas		1.50	
1	Karos Secante.		9.75	} Gastos Gener. ✓
1	Pollo Soga.		3 -	
47	R. Soga. 3/4"		63.45	útiles (usartinetes) ✓
4	ptes Clavos 8"		3.60	Edificios ✓
		#	3126.09	£ 3. 3. 0

De la vuelta	\$	3126 09	3 3 3
4 ptes Clavos de 6"		3.60	} Edificios ✓
1 taro pintura bl ^{ca} zinc.		8.25	
1 Fb. 10 lbs. aceite linaza.		58.50	
3 ab. fno. acan. 10'		- -	} Edificios ✓
2 " " " 8'		227.69	
2 " " " 7'		- -	
10 ptes clavos 5"		9 -	representación ✓
3 F. pintura bl ^{ca} verd. azul.		20.25	} Edificios ✓
63 piezas de 883 pies contramarcos		141.28	
32 " " 460 " Guard.-pulsos.		87.40	
98 " " 1700 " Pino		229.50	
27 " " 405 " "		60.75	
1 cl Vermont		22.50	stone ✓
1 Bandera.		12 -	Gastos Generales ✓
1 pte. tachuelas		3 -	} Edificios ✓
1 t. Secatife		9.75	
1 Bandera.		10.50	utiles ✓
1 cl Vermont.		22.50	stone ✓
2 Canast. p ^{ca} pap.		3 -	utiles ✓
4 - baho.		3.20	Gastos Generales ✓
10 ptes. semillas.		3 -	- - - ✓
128 p ^{ca} pemos varios tamaños		115.20	Muelle ✓
15 planchas fno. galv. liso		54 -	Edificios ✓
23 tablas pino 1x6x16		4263.96	Edificios ✓
gastos carreteros		0.00	
	\$	4293 96	a 12 d

pagado 20/11/11 con cheque
ST 054/041

Resumen al frente

Victor Sjöström

F. Cook

Salvador Camacho

Frustron Velasquez

Ramon Gallardo

Antonio Gallardo

Juan Gallardo

Adolfo Gallardo

Tobias Gallardo

Lukas Milovich

Tobias Soto

Francisco Ruiz

x Juan Pineda

Juan Velasquez

Juan B. Velasquez

Genon Macias

Fidel Gomez

Felipe Vera

Daniel Andrade

Juan P. Rojas

Details by telephone.